Référence de cette carte pour usage militaire: Military users, refer to this map as: SÉRIE A 701 SERIES CARTE 32 K/2 MAP ÉDITION 2 MCE EDITION

LAC PONCHEVILLE
32 K/2
ÉDITION 2 EDITION

LÉGENDE - LEGEND

ROUTE, REVÊTEMENT DUR ... ROAD, HARD SURFACE
ROUTE, SURFACE DE GRAVIER ... ROAD, LOOSE SURFACE
CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER ... CART TRACK, WINTER ROAD
SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE ... TRAIL, CUT LINE, PORTAGE
AGGLOMÉRATION ... BUILT-UP AREA
CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT ... RAILWAY: SIDING; STATION: STOP
PONT ... BRIDGE
BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS ... SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE
MAISON; GRANGE ... HOUSE; BARN
ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE ... CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE
TOUR; POINT DE REPÈRE ... TOWER: LANDMARK OBJECT
PUITS: PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR: EAU ... WELL: OIL, GAS; TANK: WATER
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE ... POWER TRANSMISSION LINE
MINE; GRAVIÈRE ... MINE; GRAVEL PIT
DÉBLAI; REMBLAI ... CUTTING; EMBANKMENT
FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO ... INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER
LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE ... PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED
LIMITE DE COMTÉ, DE DISTRICT ... COUNTY, DISTRICT BOUNDARY
LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE ... TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY
LIMITE DE MUNICIPALITÉ ... MUNICIPALITY BOUNDARY
LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC. ... RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY
LIMITE DE SURFACE REPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE ... OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE
COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.): ARPENTÉ; NON ARPENTÉ ... D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED
COINS DE SECTION (A.T.C.) ... D.L.S. SECTION CORNERS
POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE ... HORIZONTAL CONTROL POINT
REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE ... 365 → BENCH MARK WITH ELEVATION
POINT COTÉ, PRÉCIS ... 397 SPOT ELEVATION, PRECISE
COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS ... STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE
LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND ... LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE
TERRAIN INONDÉ ... FLOODED LAND
MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX, FONDRIÈRE À FILAMENTS ... MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG
LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX ... DRY RIVER BED WITH CHANNELS
RAPIDES; CHUTES; RAPIDES ... RAPIDS; FALLS; RAPIDS
ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES ... FORESHORE FLATS, SAND IN WATER; ROCKS
TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA, POLYGONES DE TOUNDRA ... TUNDRA: LAKES IN TUNDRA; POLYGONS IN TUNDRA
FONDRIÈRE DE PALSE ... PALSA BOG
BARRAGE; QUAI ... DAM; WHARF
CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINE ... ICEFIELD (GLACIER); MORAINE
GLACE AVEC DÉBRIS ... DEBRIS COVERED ICE
PINGO ... PINGO
FOSSÉ ... DITCH
COURBES DE NIVEAU ... CONTOURS
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES ... APPROXIMATE CONTOURS
COURBE DE CUVETTE ... DEPRESSION CONTOUR
FALAISE ... CLIFF
POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU ... 965 590 SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND; WATER
ESKER ... ESKER
SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES ... SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES
LIEU HISTORIQUE ... HISTORIC SITE
SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE ... F | C WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA

GLOSSAIRE — GLOSSARY

LIGNE ARPENTÉE ... SURVEYED LINE

N.G. 1 ½
15°20' ouest/ouest 273 Mils
1°21' ouest/ouest 24 Mils
Nord de quadrillage — Grid north
Nord magnétique — Magnetic north

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1988
Variation annuelle croissante 5.0'

Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1988
FOR CENTRE OF MAP
Annual change increasing 5.0'

Mètres 50 25 0 50 100 Metres
Pieds 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Feet
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES
CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES
ZONE 18
ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE GRID ZONE DESIGNATION	IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
18U	UL

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS
EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES

99 / 98 / 97 — 95 96 97 98

POINT DE REPÈRE REFERENCE POINT: ÉGLISE · CHURCH (ci-dessus) (as above)

ABSCISSE. Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.
EASTING. Read number on grid line immediately to left of point: 97
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est. Estimate tenths of a square from this line eastward to point: 5
975

ORDONNÉE. Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.
NORTHING. Read number on grid line immediately below point: 98
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord. Estimate tenths of a square from this line northward to point: 4
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 984
GRID REFERENCE: 975984

La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres
Nearest similar grid reference 100 000 metres

32 K/6	32 K/7	32 K/8
32 K/3	32 K/2	32 K/1
32 F/14	32 F/15	32 F/16

Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique
Index to adjoining Maps of the National Topographic System

ÉTABLIE PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, À L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISES EN 1956. PUBLIÉE EN 1989.

MISE À JOUR POUR ILLUSTRER LES ÉLÉMENTS CARTOGRAPHIQUES VISIBLES SUR LES IMAGES SATELLITE DE 1985.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DES ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1989 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ALTITUDES EN MÈTRES

ÉQUIDISTANCE DES COURBES...10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927

PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES REPÈRES ET LES BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, CENTRE CANADIEN DES LEVÉS, OTTAWA.

LAC PONCHEVILLE
MUNICIPALITÉ DE BAIE-JAMES
QUÉBEC

Échelle 1:50 000 Scale

Mètres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Metres
Milles 1 0 1 2 3 Miles

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL

CONTOUR INTERVAL.....10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927

TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORIZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM GEODETIC SURVEY, CANADA CENTRE FOR SURVEYING, OTTAWA.

PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, FROM AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1956. PUBLISHED IN 1989.

UPDATED FOR FEATURES VISIBLE ON 1985 SATELLITE IMAGERY.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1989, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

LAC PONCHEVILLE
32 K/2
ÉDITION 2 EDITION

Énergie, Mines et Ressources Canada Energy, Mines and Resources Canada

PROVISOIRE
IMPRESSION PROVISOIRE

MÉTRIQUE/METRIC